

L'origine du nom de lieu "Mescouez"

Catégorie : L'historique du quartier

Publié par [Sandrine](#) le 22/05/2002

Selon les témoignages de plusieurs habitants du quartier il semblerait que "Mescouez" (ou "Maez Kouez" en breton) aurait plusieurs significations :

- pour 2 Mescoueziens, le nom de notre quartier pourrait être traduit par "village sauvage".
- pour un autre habitant, l'origine du nom remonte à l'époque où l'on retirait l'écorce de chêne pour en extraire le tanin (le kouez). En effet, chaque année et ce jusqu'en 1950-55, un groupe d'agriculteurs battaient la campagne pour récupérer les écorces de chêne. Cette récolte se déroulait au printemps, au moment de la montée de la sève. Le tanin servait aux tanneries de la région (Lampaul-Guimiliau et Landivisiau) pour rendre les peaux imputrescibles.
- une troisième traduction a également été trouvée, en se référant au dictionnaire de breton. En effet, "Maez" signifie "campagne" et "Kouez" "lessive". On peut donc émettre l'hypothèse que le nom du village viendrait de la présence de plusieurs lavoirs (quatre au total).

Pour le moment, ces 3 traductions ne sont que des hypothèses qui méritent d'être approfondies. Le mystère reste entier !!